

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

| Modellnr. | Seriennr. | Produktbeschreibung | Rechnungsbeschreibung |
|-----------|---------------------|---------------------------------------|--|
| 74692 | 420300000 und höher | TimeCutter MR 4275T Aufsitzrasenmäher | TC MR4275T 107CM 21.5HP KAWI FAB MR CE |
| 74696 | 420431187 und höher | TimeCutter MR 5075T Aufsitzrasenmäher | TC MR5075T 127CM 23HP KAWI FAB MR CE |

den folgenden Rechtsvorschriften entsprechen:

2000/14/EG (Geräusch), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV), 2011/65/EG (ROHS)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-3:2013+A1:2017+A2:2018

EN ISO 14982:2009

EN 55012:2007+A1:2009

Außerdem entsprechen die folgenden Anbaugeräte bzw. das folgende Zubehör den unten aufgeführten Richtlinien, wenn sie anweisungsgerecht an den oben aufgeführten Modellen montiert sind:

| Model [Modell] | Beschreibung | Richtlinie |
|--------------------------------|--------------|------------------------|
| Zubehör, Anbaugeräte für 74692 | | |
| 137-1999-03P | Messer | 2006/42/EG, 2000/14/EG |
| 79411 | Twin Bagger | 2006/42/EG, 2000/14/EG |
| Zubehör, Anbaugeräte für 74696 | | |
| 79016P | Messer | 2006/42/EG, 2000/14/EG |

| Model [Modell] | Beschreibung | Richtlinie |
|---|---------------------|------------------------|
| 79412 | Twin Bagger | 2006/42/EG, 2000/14/EG |
| Zubehör, Anbaugeräte für alle Maschinen | | |
| 140-2056 | Lampen | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 79486 | Hanglagen-Sensorkit | 2006/42/EG, 2014/30/EU |
| 79485 | Überrollschutz | 2006/42/EG, 2011/65/EU |

Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

| Modell | Klassifizierung | Schnittbreite (cm) | Gemessener Schalldruckpegel (dBA)* | Garantierter Schalldruckpegel (dBA) | Motordrehzahl (U/min) |
|----------------------------------|-----------------|--------------------|------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------|
| 74692 | Rasenmäher | 107 | 99 | 100 | 2700 |
| 74692 mit 79411 und 137-1999-03P | Rasenmäher | 107 | 99 | 100 | 2400 |
| 74696 | Rasenmäher | 127 | 103 | 105 | 3100 |
| 74696 mit 79412 und 79016P | Rasenmäher | 127 | 104 | 105 | 2700 |



In Übereinstimmung mit ISO 5395-1:2013 und ISO 3744:2010.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Benannte Stelle: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Notifizierte Stelle 0036 nach 2000/14/EG, Westendstraße 199, 80686 München / Deutschland

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
März 11, 2026

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EU Specifications

Maschinenleistung, Masse und Vibrationsniveau

| Modell | Nennleistung (kW) | Maschinengewicht (kg) | Hand/Arm-Vibrationsniveau (m/s ²)* | | | Vibration am ganzen Körper (m/s ²)* | |
|--------|-------------------|-----------------------|--|-------------|--------------|---|--------------|
| | | | linke Hand | rechte Hand | Unsicherheit | Niveau | Unsicherheit |
| 74692 | 16,0 | 265 | 2,7 | 2,4 | 0,6 | 0,44 | 0,09 |
| 74696 | 17,2 | 286 | 4,0 | 2,7 | 0,2 | 0,29 | 0,06 |

‡ Mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration

* In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

Schalldruckpegel der Maschine

| Modell | Schalldruckpegel (dBA) ¹ | |
|--------|-------------------------------------|--------------|
| | Niveau | Unsicherheit |
| 74692 | 88 | 1 |
| 74696 | 93 | 1 |

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1:2013+A1:2018.

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získat kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.